

ALFARO

CHANDELIER
LÁMPARA DE ARAÑA
LUSTRE
SKU: 479872

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mailsupport@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED: 11/29/2021
CODES: PHHL6527

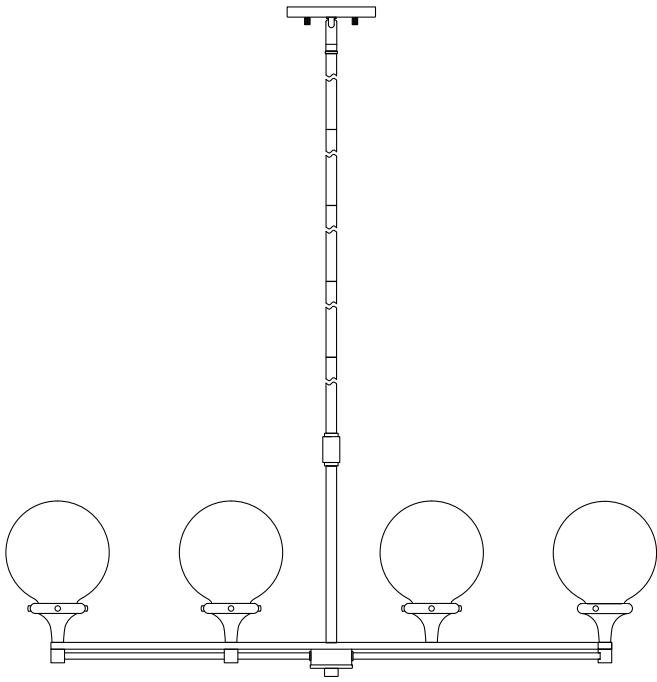
ALFARO

CHANDELIER

LÁMPARA DE ARAÑA

LUSTRE

SKU: 479872



FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ POR SU SEGURIDAD

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un

luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No necesita herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

CARE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN INSTRUCCIONES DE CUIDADO

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:

ALFARO

CHANDELIER LÁMPARA DE ARAÑA LUSTRE

SKU: 479872



Safety goggle
Lunettes de protection
Anteojos de seguridad



Step ladder
Échelle
Escalera



Wire strippers
Pince à dénuder
Pelacables



Wire cutters
Pincas coupantes
Cortadoras de alambre



Phillips screwdriver
Tournevis à pointe cruciforme
Destornillador Phillips



Flathead screwdriver
Tournevis à tête plate
Destornillador de cabeza plana



Electrical tape
Ruban isolant
Cinta eléctrica

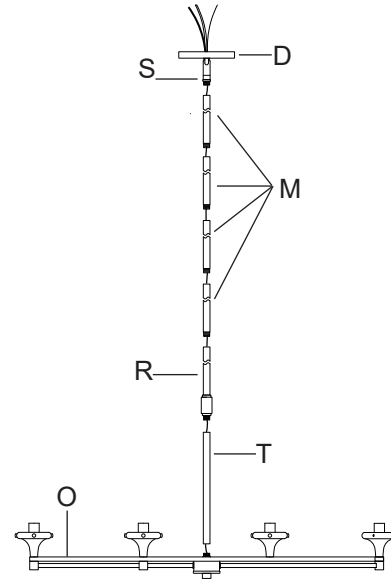


Light Bulb (E12 60 watt maximum)
Ampoule (E12 60 watts maximum)
Bombilla (E12 60 vatios máximo)

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER 'S USE.
READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE
INSTALLING THE PRODUCT: FOR PRODUCT OR
INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL
CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

INSTALLATION (FIG 1) **INSTALLATION (FIG 1)** **INSTALACIÓN (FIG 1)**

(FIG 1)



1. Carefully push fixture wires up through bottom of center stem (T). Pull fixture wires out of top of center stem (T). Pull fixture wires taut. Screw bottom of center stem (T) onto top of fixture body (O).

1. Poussez soigneusement les fils du luminaire à travers la tige centrale (T). Faites sortir les fils du luminaire du haut de la tige centrale (T). Tirez les fils du luminaire pour qu'ils soient bien tendus. Vissez la tige centrale (T) sur le dessus du luminaire (O).

1. Empuje cuidadosamente los conductores del ensamble a través de la parte inferior del vástago central (T). Saque los conductores del ensamble de la parte superior del vástago central (T). Tense los conductores del ensamble. Atornille el vástago central (T) a la parte superior del ensamble (O).

2. Hold center stem (R) so threaded pipe on stem in pointed down. Push fixture wires up through bottom of center stem (R). Pull fixture wires out of top of center stem (R). Pull fixture wires taut. Screw bottom of center stem (R) onto top of center stem (T).

ALFARO

CHANDELIER

LÁMPARA DE ARAÑA

LUSTRE

SKU: 479872

2. Tenez la tige centrale (R) de sorte que le tube fileté de la tige centrale soit pointé vers le bas. Poussez les fils du luminaire à travers la tige centrale (R). Faites sortir les fils du luminaire du haut de la tige centrale (R). Tirez les fils du luminaire pour qu'ils soient bien tendus. Vissez le bas la tige centrale (R) sur le haut de la tige centrale (T).

2. Sostenga el vástago central (R) de modo que el tubo roscado del vástago apunte hacia abajo. Empuje cuidadosamente los conductores del ensamble a través de la parte inferior del vástago central (R). Saque los conductores del ensamble de la parte superior del vástago central (R). Tense los conductores del ensamble. Atornille el vástago central (R) a la parte superior del vástago central (T).

3. Determine desired hanging height of fixture. Select the quantity of stems (M) to achieve that height.

3. Déterminez la hauteur de suspension souhaitée du luminaire. Prenez le nombre de tiges nécessaire pour atteindre cette hauteur.

3. Determine la altura a la que desea colgar la lámpara. Seleccione la cantidad de vástagos (M) para lograr esa altura.

4. Carefully push fixture wires up through bottom of stem (M). Pull fixture wires out of top of stem (M). Pull wires taut. Screw stem (M) onto top of stem (R).

4. Faites soigneusement passer les fils du luminaire à travers la tige (M). Faites sortir les fils du luminaire du haut de la tige (M). Tirez les fils du luminaire pour qu'ils soient bien tendus. Vissez le bas de la tige (M) sur de la tige centrale (R).

4. Empuje con cuidado los conductores de la lámpara hacia arriba a través del vástago (M). Saque los conductores de la lámpara de la parte superior del vástago (M). Tense los conductores de la lámpara. Enrosque la

parte inferior del vástago (M) en la parte superior del vástago central (R).

5. Carefully push fixture wires through remaining stems (M). Thread stems (M) together carefully keeping fixture wires taut.

5. Poussez soigneusement les fils du luminaire à travers les tiges (M) restantes. Vissez les tiges (M) ensemble en gardant soigneusement les fils du luminaire tendus.

5. Empuje con cuidado los conductores de la lámpara a través de los vástagos restantes (M). Enrosque los vástagos (M) juntos con cuidado manteniendo tensos los conductores de la lámpara.

6. From last stem (M), push fixture wires up through swivel (S) attached to canopy (D). Carefully pull fixture wires up through canopy (D). Keep fixture wires pulled taut.

6. À partir de la dernière tige (M), aites passer les fils du luminaire à travers le pivot (S) fixé au couvercle (D). Faites soigneusement passer les fils du luminaire à travers le couvercle (D). Assurez-vous que les fils du luminaire sont bien tendus.

6. Desde el último vástago (M), empuje los conductores de la lámpara a través del pivote (S) unido a la base (D). Con cuidado, tire de los conductores de la lámpara hacia arriba a través de la base (D). Mantenga tensos los conductores de la lámpara.

7. Screw last stem (M) onto swivel (S) on canopy (D).

7. Vissez la dernière tige (M) au pivot (S) situé sur le couvercle (D).

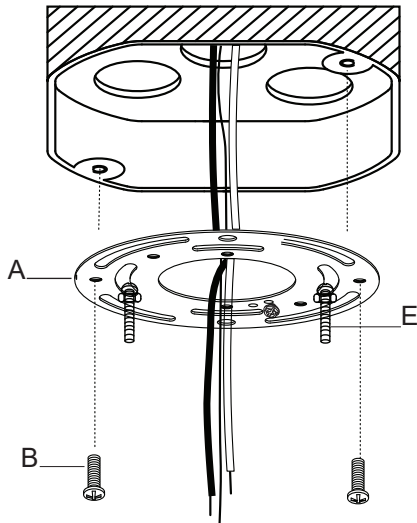
7. Atornille el último vástago (M) al pivote (S) de la base (D).

ALFARO

CHANDELIER
LÁMPARA DE ARAÑA
LUSTRE

SKU: 479872

(FIG 2)



INSTALLATION (FIG 2) INSTALLATION (FIG 2) INSTALACIÓN (FIG 2)

8. Carefully pull house wires down out of junction box so house wires are easily accessible to connect fixture wires.

8. Tirez soigneusement les fils de la maison hors de la boîte de jonction afin que les fils de la maison soient facilement accessibles pour connecter les fils du luminaire.

8. Tire con cuidado de los conductores de la casa hacia abajo, fuera de la caja de conexiones, para poder acceder fácilmente a ellos y conectarlos con los del ensamble.

9. Position mounting bracket (A) so threaded ends of attached fixture mounting screws (E) are facing down towards floor.

9. Placez le support de fixation (A) de sorte que les extrémités filetées des vis de montage du luminaire (E) qui y sont fixées soient orientées vers le bas.

9. Coloque el soporte de montaje (A) de manera que los extremos roscados de los tornillos de montaje (E) del ensamble estén hacia abajo.

10. Carefully pull house wires through center hole in mounting bracket (A).

10. Faites soigneusement passer les fils de la maison à travers le grand trou du support de fixation (A).

10. Jale con cuidado de los conductores de la casa a través del orificio grande en el soporte de montaje (A).

11. Align holes in mounting bracket (A) with holes in junction box.

11. Aligned les trous du support de fixation (A) sur ceux de la boîte de jonction.

11. Alinee los orificios del soporte de montaje (A) con los orificios de la caja de conexiones.

12. Thread each junction box screw (B) into each hole in mounting bracket (A) and into holes in junction box. Tighten junction box screws (B) to secure mounting bracket (A) to junction box.

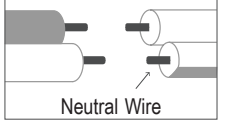
12. Vissez chaque vis pour boîte de jonction (B) dans le trou approprié du support de fixation (A) et dans le trou de la boîte de jonction. Serrez les vis pour boîte de jonction (B) afin de fixer le support de fixation (A) à la boîte de jonction.

12. Enrosque cada tornillo de la caja de conexiones (B) en el orificio adecuado del soporte de montaje (A) y en el orificio de la caja de conexiones. Apriete los tornillos de la caja de conexiones (B) para fijar el soporte de montaje (A) a la caja de conexiones.

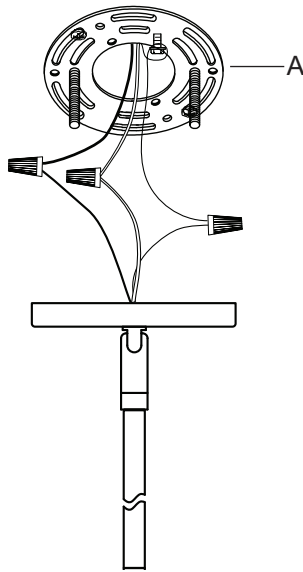
ALFARO

CHANDELIER LÁMPARA DE ARAÑA LUSTRE

SKU: 479872

Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to:	Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to:
Black wire	White wire
*Parallel wire (round or smooth)	*Parallel wire (square or ridged)
Clear brown, gold or black wire without tracer	Clear brown, gold or black wire with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor
<p>* When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.).</p> 	

(FIG 3)



INSTALLATION (FIG 3) INSTALLATION (FIG 3) INSTALACIÓN (FIG 3)

13. Strip 3/4" of insulation from ends of fixture wires.

13. Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05 mm (3/4 po).

13. Pele 19,05 mm del aislante en los extremos de los conductores del ensamble.

14. Twist the end of fixture white wire to the end of house white wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Twist the end of fixture black wire and the end of house black wire together. Twist a wire nut onto the ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Loosen ground screw on mounting bracket (A). Wrap house ground wire around ground screw leaving enough ground wire to attach to fixture ground wire. Twist the end of fixture ground wire to the end of house ground wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection.

Note: If you have electrical questions consult your local electrical code for approved grounding methods.

14. Entortiller l'extrémité du fil blanc du luminaire et l'extrémité du fil blanc du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Entortiller l'extrémité du fil noir du luminaire et l'extrémité du fil noir du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Desserrer la vis de mise à la terre sur le support de montage (A). Enrouler le fil de mise à la terre du bâtiment autour de la vis de mise à la terre en laissant libre suffisamment de fil pour attacher le fil de mise à la terre du luminaire. Enrouler le fil de mise à la terre du luminaire et l'extrémité du fil de mise à la terre du bâtiment ensemble. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion.

Remarque : Si vous avez des questions en matière d'électricité, consultez votre code électrique local au sujet des méthodes de mise à la terre approuvées.

14. Una el extremo del cable blanco del artefacto con el extremo del cable blanco de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Una el extremo del cable negro del artefacto con el extremo del cable negro de la casa. Enrosque una

ALFARO

CHANDELIER LÁMPARA DE ARAÑA LUSTRE

SKU: 479872

tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Afloje el tornillo de tierra del soporte de montaje (A). Envuelva el cable de tierra de la casa alrededor del tornillo de tierra dejando suficiente cable de tierra para conectar al cable de tierra del artefacto. Una el extremo del cable de tierra del artefacto con el extremo del cable de tierra de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y de los cables para asegurar la conexión.

Nota: Si tiene dudas sobre electricidad, consulte el código de electricidad local para conocer los métodos de conexión a tierra aprobados.

15. After wires are connected, carefully tuck wires inside junction box.

15. Lorsque les fils sont connectés, insérer avec soin les fils dans le boîtier électrique.

15. Después de conectar los cables, coloque con cuidado los cables dentro de la caja de conexiones.

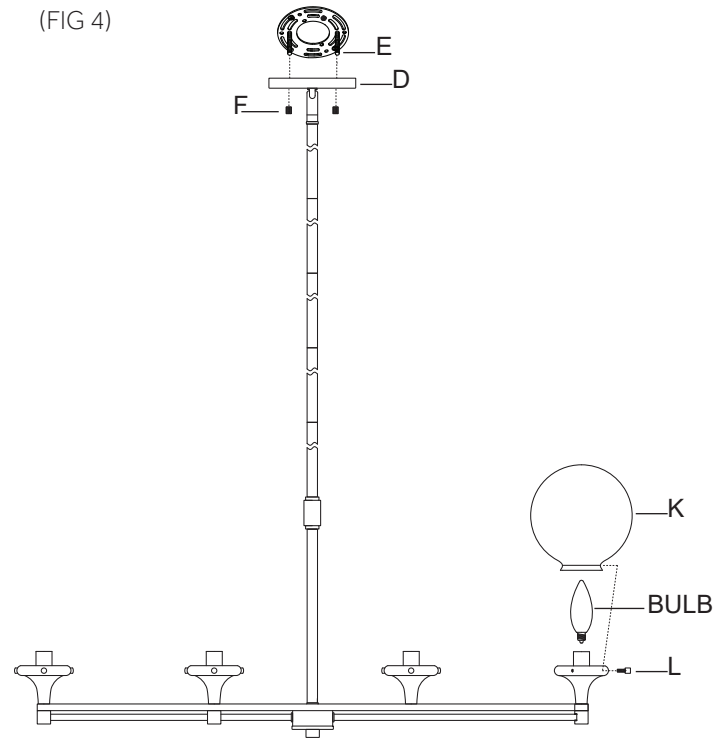
INSTALLATION (FIG 4) INSTALLATION (FIG 4) INSTALACIÓN (FIG 4)

16. Carefully raise fixture up to ceiling. Place canopy (D) over mounting bracket (A). Pass holes in canopy (D) over ends of fixture mounting screws (E).

16. Soulevez le luminaire jusqu'au plafond. Placez le couvercle (D) du luminaire sur le support de fixation (A). Passez les trous du couvercle (D) sur les extrémités des vis de montage du luminaire (E).

16. Presente la lámpara en el techo. Coloque la base (D) sobre el soporte de montaje (CC). Pase los orificios de la cubierta (D) sobre los extremos de los tornillos de montaje de la lámpara (E).

(FIG 4)



17. Screw one threaded cap (F) onto each fixture mounting screw (E). Tighten threaded caps (F) to secure fixture to ceiling. DO NOT over tighten.

17. Vissez un capuchon fileté (F) sur l'extrémité de chaque vis de montage (E) du luminaire. Serrez les deux capuchons filetés (F) afin de fixer le luminaire au plafond.

17. Enrosque una tapa roscada (F) en el extremo de cada tornillo de montaje de la lámpara (E). Apriete ambas tapas roscadas (F) para asegurar la lámpara al techo. NO apriete demasiado.

18. Screw recommended bulbs (E12 Candelabra bulb type, not included) into sockets. Verify correct bulb wattage marked on socket of fixture.

WARNING: DO NOT exceed maximum bulb wattage.

ALFARO

CHANDELIER

LÁMPARA DE ARAÑA

LUSTRE

SKU: 479872

18. Vissez des ampoules recommandées (ampoules à petit culot de type E12, non incluses) dans les douilles. Consultez la puissance appropriée pour l'ampoule indiquée sur la douille du luminaire.

AVERTISSEMENT : NE dépassez PAS la puissance maximale recommandée pour l'ampoule.

18. Enrosque las bombillas recomendadas (bombillas E12 tipo candelabro, no se incluyen) en los portalámparas. Verifique el vataje correcto de la bombilla según la información marcada en el portalámpara del ensamble.

ADVERTENCIA: NO supere el vataje máximo de la bombilla.

19. Carefully lower glass shade (K) down over bulb. Set bottom of glass shade (K) into socket cup.

19. Abaissez soigneusement l'abat-jour en verre (K) au-dessus de l'ampoule. Placez le bas de l'abat-jour en verre (K) dans la douille.

19. Baje con cuidado la pantalla de vidrio (K) sobre la bombilla. Coloque la parte inferior de la pantalla de vidrio (K) en la copa del portalámpara.

20. Thread one thumbscrew (L) into each hole in socket cup. After all thumbscrews (L) have been installed, equally tighten thumbscrews (L). DO NOT over tighten.

20. Vissez une vis à oreilles (L) dans chaque trou de la douille. Une fois que toutes les vis à oreilles (L) ont été installées, serrez également les vis à oreilles (L). NE serrez PAS excessivement.

20. Atornille un tornillo de mariposa (L) en cada orificio de la copa del portalámpara. Una vez instalados todos los tornillos de mariposa (L), apriete igualmente los tornillos de mariposa (L). No exceda el máximo de la potencia.

21. Repeat steps 19 and 20 for remaining glass shades (K).

21. Répétez les étapes 19 à 20 pour les autres abat-jour en verre (K).

21. Repita los pasos 19 y 20 para las pantallas de vidrio restantes (K).